

**American**  
**SANDERS**  
An **AMANO** Company

**ESPECIALISTAS EN PISOS DE MADERA** **903**



2024 Catálogo De Productos



# ESPECIALISTAS EN PISOS DE MADERA DESDE 1903

American Sanders comenzó en 1903 como The American Floor Surfacing Machine Company y construyó la primera lijadora de pisos registrada en la Oficina de Patentes de Estados Unidos. Más de cien años después, American Sanders sigue siendo líder mundial en el diseño y la producción de lijadoras y orilleras para pisos de madera, tanto para contratistas y profesionales como para aficionados. Hoy en día, continuamos esta herencia con diseños de equipos innovadores centrados en el desempeño, la confiabilidad y la ergonomía del usuario, y seguimos invirtiendo en instalaciones de prueba de productos de última generación, procesos de mejora de la calidad y métodos de producción actualizados.



1920

1998

2020

Programa Pride 2

Programa de formación 4

## MÁQUINAS

Banda y tambor 6

Legend 8

Rotativa 14

Orbital 16

Orilleras 18

Captación de polvo 20

## PRODUCTOS QUÍMICOS

Protección antimicrobiana AMP 22

TimberGuard 24

## DE RECUBRIMIENTO

Desinfección de pisos de madera 26

Sistema de pisos de hormigón 27

## ACCESORIOS

Opciones de cabezal giratorio 28

Piezas y accesorios 30

## ATENCIÓN AL CLIENTE

En American Sanders, ofrecemos un servicio de atención al cliente de primera categoría.

Comuníquese con nosotros al 1-800-367-3550 (Estados Unidos)

o al +1 336-372-8080 (internacional).

También puede encontrarnos en [www.americansanders.com/contact](http://www.americansanders.com/contact)

Lanzamiento de la orillera de escaleras Compass.  
Lanzamiento de Gym Vac



American Floor Surfacing Machine Company crea la primera lijadora de pisos registrada en la Oficina de Patentes de Estados Unidos

La fabricación incorpora componentes fundidos en arena para obtener tolerancias más consistentes y satisfacer la creciente demanda

Se lanza la orillera Super 7R

Se lanza una lijadora de tambor para el mercado de arrendamiento

Clarke American Sanders se traslada a Springdale, AR

Lanzamiento de la lijadora de banda FloorCrafter

Pioneer Eclipse adquiere American Sanders

Lanzamiento del recubrimiento para pisos con base de agua TimberGuard

Lanzamiento de la lijadora rotativa Epoch de doble velocidad

Lanzamiento de la lijadora de banda Legend





Ser el principal fabricante de lijadoras para pisos de madera durante más de un siglo requiere dedicación, largas horas de trabajo, compromiso y, sobre todo, orgullo por lo que hacemos.

El programa American Sanders Pride es un reconocimiento formal de nuestro compromiso con el diseño, el desempeño, la fiabilidad y el servicio al cliente.

Nos tomamos esa responsabilidad muy en serio y nos comprometemos a mejorar continuamente el diseño de nuestros equipos innovadores, su desempeño, su confiabilidad y el servicio al cliente.

**El programa Pride incluye lo siguiente: \***

**Garantía de satisfacción de 60 días**

Corregir o reemplazar una máquina American Sanders con un defecto insatisfactorio en la mano de obra o en las piezas.

**Sistema de registro de productos nuevos**

Un proceso sencillo para registrar una máquina, dar su opinión y obtener productos de regalo GRATIS.

**Sistema de gestión de la calidad**

Los comentarios, las preguntas o las preocupaciones obtienen respuesta en dos días hábiles.

**Beneficios para contratistas: \***

**Forme parte de la mejora de su sector**

Compartir su experiencia, buena o mala, nos ayuda a entender lo que es importante para usted en el lugar de trabajo, así como a aprender qué podríamos mejorar.

**Confíe en sus lijadoras**

Nos comprometemos con el diseño, el desempeño, la confiabilidad y el servicio al cliente para que pueda confiar en sus máquinas en el lugar de trabajo.



**\* Visite [americansanders.com](http://americansanders.com) para:**

- Obtener detalles completos del programa American Sanders Pride
- Registrar la garantía de su máquina
- Obtener información sobre cómo puede obtener productos de regalo exclusivos GRATIS



# DE LO MEJOR DE USTED



**CENTRO DE FORMACION DE AMERICAN SANDERS  
CHARLOTTE, NC**

El programa de formación de American Sanders está dirigido por Daniel Boone. Daniel es un contratista de segunda generación de pisos de madera con más de 45 años de experiencia en la industria de los pisos de madera. Primero trabajó para su padre y, luego, estableció su propio negocio en 1982. Como ex director técnico de la Asociación Nacional de pisos de Madera (National Wood Flooring Association, NWFA), Daniel creó un plan de estudios nacional para el programa de educación sobre pisos de madera, y ha capacitado a más de 10 000 estudiantes en todo el mundo.



Las *Escuelas de Lijado y Acabado* de American Sanders ofrecen cursos de formación práctica diseñados para mejorar sus habilidades actuales como fabricante de pisos de madera. Tanto si es un fabricante experimentado como si acaba de empezar como contratista de lijado y acabado, las clases de formación de American Sanders pueden ayudarlo a dar lo mejor de usted.

La *Escuela de Mantenimiento de Máquinas y Resolución de Problemas* de American Sanders capacita a los contratistas en el mantenimiento preventivo y las reparaciones menores de las lijadoras de banda y orilleras. Se puede cubrir el mantenimiento de otras máquinas a pedido. Esta clase está dirigida a los contratistas de pisos de madera que mantienen sus propios equipos o quieren aprender cómo hacer que su equipo proporcione un servicio óptimo durante muchos años.

Las clases de *Técnico de Servicio* de American Sanders abarcan una variedad de reparaciones aplicables a la línea de equipos de American Sanders. Esta clase está reservada a los técnicos actualmente empleados por nuestros concesionarios. Para asistir a esta escuela, su solicitud debe ser aprobada por su representante de ventas de American Sanders.

Conozca más sobre las escuelas de formación de American Sanders.  
<https://americansanders.com/resources/professional-training>



# LIJADORAS DE BANDA Y TAMBOR RECONOCIDAS INTERNACIONALMENTE



## Lijadora de banda Legend

El nuevo estándar en lijadoras de banda.

- Sistema de chasis mejorado
- Ajuste de la presión del tambor de 50 lb a 90 lb.
- Motor de 4 hp (6,5 hp máximo) de trabajo continuo
- Colores opcionales, accesorios y pedidos personalizados disponibles
- **CONSULTE TODOS LOS DETALLES DEL PRODUCTO EN LA PÁGINA 8**



## Lijadora de banda FloorCrafter

La máquina de referencia durante muchos años: una lijadora de banda de 8" versátil y de alto rendimiento.

- Tambor equilibrado de precisión
- Ajuste de nivelación patentado con una sola herramienta
- Puerta del tambor empotrada
- Sistema patentado de transporte con ruedas
- Palanca de control del tambor articulada.



## Lijadora de tambor American 12

La lijadora de tambor de 12" más agresiva y productiva disponible para gimnasios y salas de baile.

- Motor de 4 HP (1 fase) o 10 HP (3 fases)
- Marco de aluminio fundido
- Motor totalmente cerrado y libre de polvo
- Tubo de polvo extraíble
- Ruedas de uretano
- Palanca de control del tambor articulada.



## Lijadora de Tambor EZ-8

Lijadora de tambor de 8", fácil de transportar para trabajos pequeños y de difícil acceso.

- Motor de 1,5 HP/120 V
- Tubo de polvo extraíble
- Mango desmontable
- Tambor expandible o de pinza
- Correas dentadas antideslizantes
- Marco y carcasas de aluminio fundido



# Legend LIJADORA DE BANDA DE 8"

## INGENIERIA DE DESEMPEÑO

Esta máquina innovadora ofrece una capacidad de corte agresiva y un funcionamiento suave, lo que da como resultado pisos excepcionalmente planos.

### Cortes rápidos y planos

Potente motor de 4 hp (6,5 hp máximo) de trabajo continuo

### Fácil ajuste de la presión del tambor

- Cinco ajustes (50 lb, 60 lb, 70 lb, 80 lb, 90 lb)
- Ajuste su máquina a las condiciones específicas del lugar de trabajo o a sus preferencias personales



### Sistema de suspensión del chasis mejorado

Un sistema equilibrado de muelles de compresión y extensión proporciona una estabilidad superior, lo que ayuda a eliminar los cortes laterales, las ondulaciones y las vibraciones en pisos dañados e irregulares



### Mango articulado de doble modo



### Sistema de tambor y rodillo superior

La ingeniería avanzada proporciona un corte agresivo que requiere un mantenimiento mínimo por parte del operador.

- Corona en "V", rodillo superior equilibrado de forma dinámica
- Tambor equilibrado de precisión con ranuras de refrigeración
- Alineación del papel sencilla, rápida y precisa
- La puerta de papel con ventilación facilita la recogida de polvo y reduce la acumulación en el rodillo superior



### Guía láser para mejorar las líneas de visión





# EFICIENCIA EN EL LUGAR DE TRABAJO

Desde la supervisión de funciones críticas, la reducción de polvo en el espacio de trabajo y la configuración sencilla y eficaz de la máquina hasta su transporte sencillo, la Legend ayuda a reducir el tiempo y la energía en cualquier lugar de trabajo.

## Supervisión de funciones críticas

Medidor digital de tiempo de funcionamiento

Medidor digital de voltios

Interruptor automático integrado



## Transporte la máquina de forma sencilla y con cuidado

Carro de transporte integrado

- Puede dejarse en la máquina sin temor a que roce la pared
- Se coloca y retira en cuestión de segundos



Mango de transporte multiuso

- Transporte el motor o el bastidor



Montaje del motor de liberación rápida sin herramientas

- Simplemente tire y gire dos anillos en "D" para liberar el motor en segundos



Plataforma rodante para escaleras opcional

- Una sola persona puede subir y bajar escaleras con el motor y la máquina



Centro de control con interruptor de encendido intuitivo y puerto de carga USB

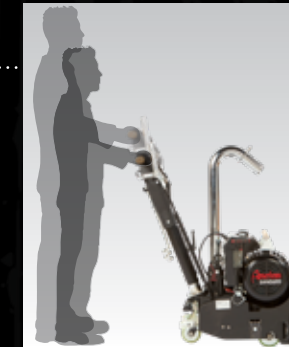


Ergonomía para reducir la fatiga

Mango de altura ajustable opcional:

El mango de altura ajustable proporciona comodidad ergonómica para reducir la fatiga de los operadores de toda estatura.

- Cuatro ajustes
- Ajuste más bajo: 33,6" del suelo
- Ajuste más alto: 37,9" del suelo



Funcionalidad excepcional

Conexión de la bolsa libre de polvo

- El conector de la válvula de retención evita que se libere el polvo cuando se desconecta la bolsa
- También admite una bolsa con cordón o una manguera de aspiración
- El tubo de polvo puede girar libremente o se puede bloquear en su lugar



Correas en "V" dobles de polietileno

- Reducen las vibraciones
- No es necesario aflojar la tensión de las correas entre trabajos

Liberación de la tensión de las correas sin herramientas



Luz de trabajo LED blanca y brillante

Nivel de ruido reducido

Kit de herramientas integrado



# CREE SU PROPIO ESTILO *Legend*

Además de poder pedir esta máquina con su legendario desempeño, puede solicitar una Legend que se ajuste a su estilo personal y sus necesidades individuales.

## Opciones de color

- La máquina estándar es negra con mangos de madera de arce
- Puede seleccionar componentes rojos, blancos, azules, dorados o negros
  - Marco
  - Cubierta de la palanca de control
  - Puerta del tambor de papel
  - Cubierta de la correa
  - Cubierta de la luz
  - Carcasa del láser
- Puede seleccionar mangos de madera de arce, roble rojo o nogal
  - Palanca de control
  - Palanca de elevación
- Mezcle y combine colores y maderas



## Opciones de mango de madera (nogal, arce o roble)



## Plataforma rodante para escaleras opcional

Una plataforma rodante funcional para permitir que una sola persona pueda subir y bajar escaleras con el motor y la estructura.



Pida su lijadora de banda Legend personalizada en [americansanders.com/Legend](http://americansanders.com/Legend).

Puede pedir una máquina base o configurar una máquina personalizada con opciones de color y accesorios opcionales.



- Seleccione los colores de cada componente
- Seleccione el tipo de madera del mango
- Vea una vista de 360° de su máquina personalizada
- Confirme el resumen de su pedido y haga clic en "Pedir ahora".

American Sanders lo llamará para confirmar su pedido. Su máquina personalizada se le enviará directamente a usted. También puede comprar máquinas y los accesorios en su distribuidor local de American Sanders.



## Palanca de altura ajustable opcional

El mango de altura ajustable proporciona comodidad ergonómica para reducir la fatiga de los operadores de toda estatura.

- Cuatro ajustes
- Ajuste más bajo: 33,6" del suelo
- Ajuste más alto: 37,9" del suelo



## — ESPECIFICACIONES —

<b>Motor</b>	6,5 HP máximo / 4 HP continuo 208 V - 230 V/60 Hz 240 V/50 Hz (3 HP/2,2 kW)
<b>Tamaño del tambor</b>	8 pulgadas
<b>Presión del tambor (5 posiciones)</b>	50 lb, 60 lb, 70 lb, 80 lb, 90 lb
<b>Ruedas</b>	Ruedas de uretano moldeado de 4 pulgadas Ruedas de tres pulgadas de tipo dividido
<b>Cable de alimentación</b>	Cable de caucho gris de 50 pies que no deja marcas
<b>Transporte</b>	Sistema patentado de transporte con ruedas
<b>Dimensiones</b>	35 in x 14 in x 37 in
<b>Peso</b>	200 lb
<b>Peso de envío</b>	290 lb
<b>Garantía</b>	Máquina: Piezas y mano de obra: 1 año. *No cubre los componentes fungibles





### Lijadora rotativa Epoch

La máquina multiuso de doble velocidad proporciona versatilidad y productividad de alto desempeño.

- Motor rectificado de corriente continua de 60 amperios de par de torsión alto
- Funcionalidad de dos velocidades
- Kit de peso ajustable de 25 libras
- Luz LED brillante y flexible
- Preparada para el control del polvo
- Ruedas de 6" de alta resistencia
- Sistema de ruedas basculantes exclusivo



### Lijadora rotativa Epoch HD

La máquina polivalente de 230 V y dos velocidades ofrece versatilidad y productividad de alto desempeño.

- Motor de 230 V, 2,5 HP
- Modelos de 16" y 20"
- Capacidad de funcionamiento de dos velocidades
- Kit de peso ajustable de 25 libras
- Luz LED brillante y flexible
- Preparada para el control del polvo
- Ruedas de 6" de alta resistencia
- Sistema de ruedas basculantes exclusivo



### Lijadora rotativa RS-16 & RS-16DC

Lijadora rotativa ligera y fácil de usar, incluso en trabajos de lijado agresivos.

- Potente motor de 1,5 HP
- Modelo preparado para el control de polvo
- Sistemas de engranajes planetarios de acero suaves y resistentes
- Tapón de seguridad transparente con luz
- Controlador de almohadillas de agarre suministrado



### Lijadora rotativa 1600DC

Máquina rotativa versátil y de bajo mantenimiento.

- Potente motor de 1,5 HP totalmente cerrado
- Funcionamiento suave
- Preparada para el control del polvo
- Ruedas de transporte grises que no dejan marcas
- Garantía de 5 años



### Mantenedor de pisos FM-2000

Máquina rotativa versátil y de bajo mantenimiento.

- Uso en múltiples tipos de pisos
- Para lijar, pulir, fregar y esmerilar
- Impulsor de almohadillas de 20"
- Parachoques de 360 grados que no deja marcas
- Transmisión de potencia ultra suave



# LIJADORAS POTENTES, VERSATILES Y ROTATIVAS



**Productos relacionados**  
Consulte las opciones de cabezales rotativos en la página 28

La línea de lijadoras rotativas Epoch son máquinas multiuso de dos velocidades diseñadas para satisfacer las diversas exigencias del lijado de pisos de madera. Utilizadas a baja velocidad, las máquinas pueden usarse como una pulidora tradicional para abrasión entre capas, acabado fino y pulido o la aplicación de tintes. Utilizada a alta velocidad con la máquina HydraSand, la Epoch actúa como una lijadora planetaria que lija y aplana pisos.



# LIJADORAS ORBITALES PARA MAYOR DELICADEZA Y PRODUCTIVIDAD



La acción de lijado orbital aleatorio de la OBS-18 y la OBS-18DC elimina los patrones de arañazos que dejan las lijadoras de tambor o rotativas, dejando el suelo liso y plano listo para darle un acabado nuevo. Con 3600 órbitas por minuto, la OBS-18 lija más rápido que cualquier otra lijadora orbital disponible. Con un funcionamiento sin par de apriete para mejorar la comodidad del operario, la OBS-18 y la OBS-18DC son ideales para trabajos de lijado intermedios de "lijado con malla y recubrimiento" y de lijado fino.



## Lijadora orbital OBS-18DC

Lijadora orbital aleatoria con sistema de captación de polvo integrado.

- 3600 órbitas/min.
- Motor totalmente cerrado y refrigerado por ventilador
- Marco de aluminio fundido de alta resistencia
- Ventilador independiente de recolección de polvo (DC)
- Preparada para la contención del polvo
- Tapón de seguridad transparente con luz



## Lijadora orbital OBS-18

La lijadora orbital aleatoria elimina los patrones de arañazos, dejando un suelo liso listo para el acabado.

- 3600 órbitas/min.
- Motor totalmente cerrado y refrigerado por ventilador
- Marco de aluminio fundido de alta resistencia
- Tapón de seguridad transparente con luz



## Lijadora orbital EZ-Sand

Diseño triangular compacto ideal para espacios reducidos y un transporte sencillo.

- Tres motores, triple cabezal de lijado
- Captación de polvo autónoma o acoplada a una aspiradora externa
- Diseño modular para su almacenamiento y transporte
- Faldón para polvo





**Compass** de American Sanders es una nueva máquina ligera diseñada para lijar peldaños y contrahuellas de escaleras. La máquina Compass ofrece un desempeño de lijado agresivo en un paquete exclusivamente compacto y versátil.



**Para los bordes de las escaleras.**

- El mango giratorio y la rueda de equilibrio hacen que el lijado de peldaños y contrahuellas sea sumamente sencillo
- El ángulo de corte optimizado reduce en gran medida el tiempo de lijado en contrahuellas y peldaños
- La placa deslizante inferior permite estabilidad y maniobrabilidad en escaleras

**Para bordes de pisos.**

- Paquete compacto y ligero ideal para espacios reducidos
- Deja un área de un cuarto de tamaño en las esquinas para raspar
- La punta de perfil bajo permite llegar por debajo de los rodapiés
- El conjunto de ruedas extraíbles proporciona una mayor estabilidad para los bordes del suelo

**Para productividad.**

- Motor de 1/2 HP
- Papel de velcro de 5"
- Preparada para aspiradoras, recoge polvo de forma excelente
- La tira de luz integrada proporciona una excelente visibilidad del trabajo
- La construcción de nailon reforzado con vidrio hace que esta máquina sea fuerte y duradera



**Orillera Super 7R**

La orillera preferida desde hace más de 50 años.

- Motor de 120V, 1 HP
- 2800 RPM
- Disco de 7" equilibrado con precisión
- Control de polvo preparado para aspiración



**Orillera de extensión EZ-E**

Ideal para zonas de difícil acceso.

- Plataforma de lijado intercambiable de 8" o 13"
- 2800 RPM con disco de 7" (8" ext.)
- 3200 RPM con disco de 5" (13" ext.)
- Ajuste de las ruedas sin herramientas
- Control de polvo preparado para aspiración



**Orillera B-2+**

El motor de dos velocidades ofrece versatilidad.

- Motor de 2 velocidades, 1 HP
- 2800 RPM, 3200RPM
- Disco de 7" equilibrado con precisión
- Control de polvo preparado para aspiración



**NUEVO PRODUCTO**

**Edger Dolly**

Lleva su peso al bordear los pisos.

- Asiento ajustable en dos direcciones
- Ruedas giratorias completas, sin dejar marcas
- Bandeja de almacenamiento de herramientas práctica
- Ganchos para almacenamiento y transporte



**ORILLERAS  
POTENTES  
FABRICADAS CON  
ORGULLO**

La orillera con extensión EZ-E es la herramienta ideal para afrontar los desafíos de canteado más difíciles, como los rodapiés y los radiadores. Disponible en configuraciones intercambiables de 8" y 13", la EZ-E le da el alcance necesario para obtener resultados hermosos. La EZ-E puede funcionar con la bolsa de polvo de liberación rápida incluida o puede acoplarse directamente a una aspiradora, y viene con un estuche blando para su almacenamiento y transporte.



# CAPTACIÓN DEL POLVO PARA LUGARES DE TRABAJO LIMPIOS



**AVAC 26 Vacuum**  
Sistema de captación de polvo de alto desempeño.

- Tres motores de 800 vatios y dos etapas
- Capacidad de 26 galones
- Dos puertos de admisión de 2"
- Tapa transparente para controlar el depósito
- Filtros reutilizables o desechables
- Filtro H.E.P.A. disponible

Los sistemas de captación de polvo de American Sander están diseñados y fabricados para ayudar a los contratistas profesionales de pisos de madera a mantener el lugar de trabajo limpio y a sus clientes contentos. Todas estas unidades proporcionan un desempeño óptimo en cada categoría de tamaño y están fabricadas para durar años. Desde la mochila de alta eficiencia Q-10 hasta el AVAC 26 reconocido internacionalmente, capaz de recoger el polvo de dos máquinas, American Sanders puede ayudarlo a tener un lugar de trabajo limpio.



**AVAC 18 Vacuum**  
Sistema de captación de polvo de tamaño medio de alto desempeño.

- Dos motores de 800 vatios y dos etapas
- Bidón robusto de 18 galones
- Tapa transparente para controlar el depósito
- Filtros reutilizables o desechables
- Filtro H.E.P.A. disponible



**AVAC 12-P Vacuum**  
Filtración de alta gama, tamaño compacto.

- Motor de 120 V, 2 etapas
- Succión de 131 CFM
- Gran capacidad de 12 galones
- Filtración excepcional
- Uso con una amplia gama de máquinas o aspiradoras



**AVAC Q-10 Vacuum**  
Mochila robusta y ligera.

- Ideal para aplicaciones de lijado con malla y recubrimiento
- Lijadoras rotativas u orbitales
- Incluye filtración de 5 etapas cuando se instala el filtro H.E.P.A.



**Sistema de captación de polvo DC400L**  
Diseñado para el aislamiento total de los residuos de trabajo, el DC400L es una excelente opción para la captación del polvo en proyectos de madera y hormigón. La triple filtración de nivel HEPA y el sistema de embolsado Longopac cumplen con los requisitos de la norma de polvo de sílice de la OSHA (29 CFR 1926.1153) para el pulido de pisos de hormigón. La succión con dos motores proporciona una recogida potente en una máquina de tamaño eficiente.

- Filtración avanzada:
- Filtración HEPA de 3 etapas
- Cumple con los requisitos de la norma de sílice de la OSHA
- Eficiencia del filtro de más del 99 %
- Sistema de limpieza del filtro de pulso invertido accionado por un interruptor
- El formato Longopac permite un uso casi continuo sin exposición al polvo
- Dos motores que proporcionan recolección potente
- Tamaño eficiente para un excelente desempeño de la máquina
- Ruedas traseras sobredimensionadas que no dejan marcas
- Manguera de 16 pies 3"



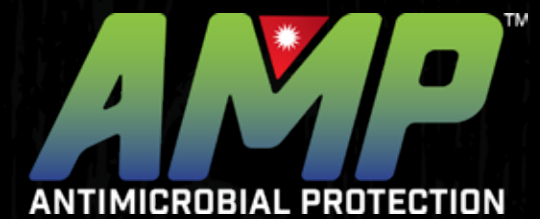
**Gym Vac**  
Gym Vac de American Sanders se conecta directamente a las lijadoras de pisos motorizadas de los gimnasios para proporcionar una recolección de polvo de gran volumen, lo que elimina la necesidad de usar las bolsas de lona tradicionales para juntar el polvo.

- Motor de 230 V trifásico de 3 HP
- Aspiración de 2500 pies cúbicos por minuto
- La ausencia de bolsas de polvo en las lijadoras mejora la línea de visión del operario y reduce la exposición al polvo
- Una sola persona puede realizar el montaje y el desmontaje





# RECUBRIMIENTOS QUE INHIBEN EL CRECIMIENTO DE BACTERIAS EN LA SUPERFICIE DEL SUELO



**AMP™ AntiMicrobial Protection** es una tecnología química de recubrimientos para pisos TimberGuard™ que inhibe el crecimiento de bacterias

Las bacterias en los pisos son una fuente común de olores y manchas. **AMP** es una tecnología avanzada dentro del recubrimiento del suelo que inhibe el crecimiento de las bacterias que causan manchas y olores en la superficie del suelo.



Inhibe el crecimiento de las bacterias



Protección antimicrobiana continua las 24 horas al día, 7 días a la semana



Reduce los olores y las manchas



Registrada por la EPA componente antimicrobiano

Los recubrimientos para pisos TimberGuard con AMP de American Sanders proporcionan una protección antimicrobiana continua desde el momento en que el recubrimiento del suelo está seco, las 24 horas del día durante toda la vida útil del recubrimiento. No se requieren mezclas químicas ni una preparación del suelo especial. Esta aplicación única de tecnología inhibe el crecimiento de las bacterias causantes de olores y manchas a nivel celular, impidiendo que los microorganismos bacterianos se alimenten, crezcan y se reproduzcan.

## LA PROTECCION ANTIMICROBIANA AMP

está disponible en

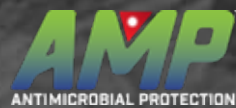
**TimberGuard, TimberGuard PRO y TimberGuard SELECT.**

Consulte las descripciones de estos productos en la página 25.

La aplicación de recubrimientos para pisos con tecnología AMP no sustituye las prácticas normales de limpieza.



# RECUBRIMIENTOS PROFESIONALES PARA PISOS DE MADERA



## LIMPIADORES

La línea de limpiadores de pisos TimberGuard está formulada para todas las tareas de limpieza de pisos de madera, desde el mantenimiento diario hasta la eliminación de todos los contaminantes para la preparación de para recubrimientos.



### TimberClean

Limpiador de pisos de madera multusos.

- Elimina el polvo y la suciedad ligera
- Se puede utilizar con un limpiador automático o una mopa
- Seca rápidamente
- No deja residuos



### TimberClean™ DEEP SCRUB

Limpiador de calidad industrial.

- Limpia de forma intensa
- Puede utilizarse con un limpiador automático
- Se evapora rápidamente para proteger las superficies de madera
- Imprescindible para aplicaciones de recubrimiento



### TimberClean Daily

Un limpiador diario de manchas.

- Limpia sin dañar el acabado
- No penetra en la madera
- No deja residuos
- Ecológico



### TimberClean Mop Kit

Limpiador diario con mopa.

- Seguro para maderas, laminados y otras superficies duras
- Kit completo de mantenimiento de pisos

## RECUBRIMIENTOS PARA PISOS COMERCIALES Y RESIDENCIALES

Los recubrimientos TimberGuard para pisos de madera son acabados a base de agua con selecciones para aplicaciones comerciales de mucho tráfico y residenciales de poco tráfico. Todos los recubrimientos TimberGuard son fórmulas con bajo contenido de VOC, proporcionan tiempos de secado rápidos y son solubles en agua para una limpieza sencilla.



### TimberGuard Pro

Protección de primera calidad con una durabilidad líder en la industria.

- Fórmula de uretano 2K
- Incoloro
- Resiste a las marcas y arañazos
- Ideal para uso comercial o residencial de mucho tráfico

Brillos disponibles:  
Súper mate, satinado, brillo medio, muy brillante



### TimberGuard

Excelente para pisos de mucho tráfico.

- Fórmula de uretano 1K
- Incoloro
- Excelente durabilidad

Brillos disponibles:  
Súper mate, satinado, brillo medio, muy brillante



### TimberGuard Select

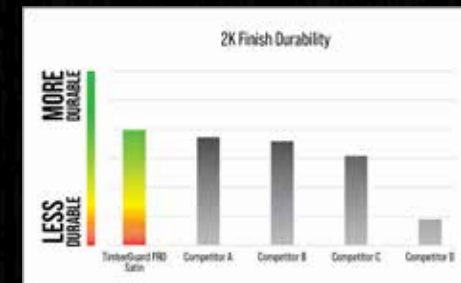
Ideal para pisos residenciales y comerciales ligeros.

- Fórmula de uretano 1K/acrílico
- Excelentes características de fluidez
- Incoloro
- Excelente durabilidad

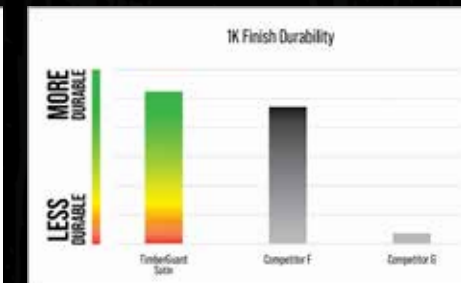
Brillos disponibles:  
Súper mate, satinado, semibrillante, muy brillante



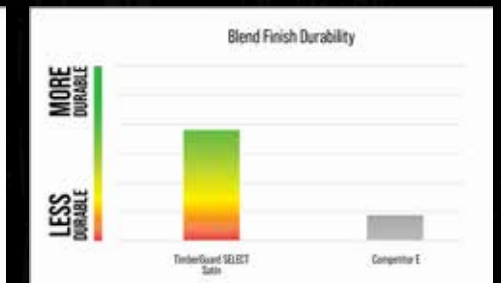
## RESULTADOS DE LA RESISTENCIA A LA ABRASION TABER



Resultados de las pruebas realizadas por un laboratorio independiente de terceros.



Resultados de las pruebas realizadas por un laboratorio independiente de terceros.



Resultados de las pruebas realizadas por un laboratorio independiente de terceros.

## SELLADORES Y AGENTES ADHESIVOS

Los selladores y agentes adhesivos TimberGuard están optimizados para el sellado o recubrimiento de todos los pisos de madera y recubrimientos a base de agua. Estos productos son una parte esencial para conseguir un acabado de primera calidad en los pisos de madera.



### TimberSeal

Optimiza la adhesión, protege contra manchas de tanino.

- Especialmente formulado para evitar manchas de tanino
- 34 % de sólidos
- Fluye fácilmente y proporciona una capa de acumulación sólida
- Sellado y acabado en un día



### TimberBond

Para recubrimientos sin polvo.

- Asegura una buena unión entre la capa de acabado y el suelo
- Alto índice de cobertura
- Seca rápidamente y ahorra tiempo



# DESINFECCION Y LIMPIEZA DE PISOS DE MADERA

Mantener los pisos de madera limpios no solo contribuye a la longevidad del acabado de los suelos, sino también a tener un hogar limpio y saludable. Se pueden desinfectar los pisos de madera de forma sencilla y EFICAZ utilizando los productos adecuados.

La desinfección de los pisos es un gran servicio de valor añadido para ofrecer a sus clientes.



## DESINFECCIÓN DE PISOS DE MADERA

Pioneer Eclipse MeridiClean™ es un germicida concentrado desinfectante y limpiador que deja un sutil aroma cítrico.

## LIMPIEZA DE PISOS DE MADERA

Los productos TimberClean son eficaces limpiadores multiuso que pueden utilizarse en todos los pisos de madera con acabados de poliuretano o acrílico.

TimberClean Daily (712) es una versión lista para usar que se presenta en una práctica botella con atomizador.

TimberClean (713) es un concentrado para mezclar solo con agua para la limpieza diaria.

## PRODUCTOS QUIMICOS DE LIMPIEZA Y DESINFECCION



### TimberClean

Limpiador de pisos de madera multiuso.

- Elimina el polvo y la suciedad ligera
- Se puede utilizar con un limpiador automático o una mopa
- Seca rápidamente
- No deja residuos



### TimberClean Daily

Un limpiador diario de manchas.

- Limpia sin dañar el acabado
- No penetra en la madera
- No deja residuos
- Ecológico



### MeridiClean™ All Purpose

Limpiador y desinfectante.

- Eficaz contra el SARS-COV-2
- Bactericida, fungicida, virucida
- pH neutro
- Agradable fragancia cítrica

# RESTAURACION DEL HORMIGON

Transforme patios, garajes y sótanos de hormigón en bruto con un suelo pulido de brillo elevado. Es un proceso sencillo en el que se utiliza la lijadora rotativa Epoch con una secuencia de discos de diamante para reparar, preparar y, luego, pulir hasta alcanzar el nivel de brillo deseado.

Restaurar y pulir el hormigón puede ser una fuente de ingresos adicional utilizando la máquina y las habilidades de un contratista de pisos de madera.



## PRODUCTOS QUIMICOS PARA HORMIGON Y HERRAMIENTAS



### HardCore

Tratamiento densificante

- Aumenta la durabilidad
- Prolonga el brillo
- Mejora la resistencia a las manchas



### LockOut

Protector de suelos duros

- Endurece y protege los pisos
- Protección superior contra las manchas
- Bruñe hasta lograr un brillo intenso



### ReClaim

Limpiador y mantenedor de suelos duros

- Sella y protege mientras limpia
- Alta resistencia a las manchas
- Alto desempeño de limpieza de contaminantes de base oleosa



### Eclipse

Sellador penetrante

- Barrera protectora duradera en superficies porosas
- No forma película
- Excelente repelencia al aceite y al agua



### Herramienta de preparación del hormigón

56383930



### Herramienta de eliminación de masilla

56383926



### HydraShine

SA031900



### Almohadillas PowerPolish HT

PDPPTH1700

### Discos de diamante PowerPolish



Grano 100  
DP320100K5



Grano 200  
DP320200K5



Grano 400  
DP320400K5



Grano 800  
DP320800K5



Grano 1800  
DP3201800K5



Grano 3500  
DP3203500K5

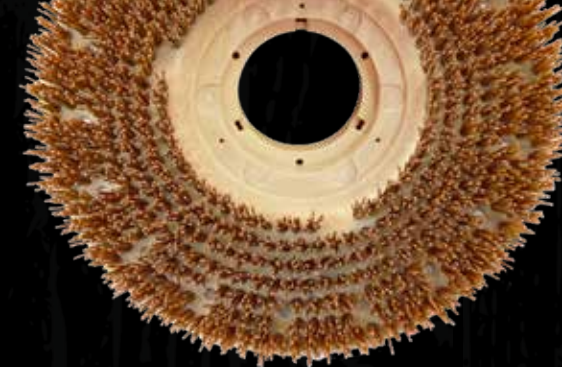


# OPCIONES DE CABEZAL GIRATORIO

Número de pieza:	Descripción	Lijadora 1600	RS-16 (DC)	Epoch Epoch HD	Epoch HD-20	FM-2000	Uso recomendado
SA031600	HydraSand	•	•	•			Lijado de pisos de madera.
SA035400	HydraSand 20				•	•	Lijado de pisos de madera.
AS059000	Cepillo para superficies avanzado	•	•	•			Para técnicas de rectificado con cepillo de alambre.
460908	Cepillo para pulir	•	•	•			Pulido de superficies duras.
51705A	Polypro Scrub Brush	•	•	•			Cepillo de fregado de grano medio.
460918	Cepillo de alambre de acero	•	•	•			Eliminación de recubrimientos, preparación de superficies o eliminación de hielo.
460215	Impulsor de almohadillas de lijado	•	•	•			Se utiliza para accionar papeles de lija de 16".
500212	Almohadilla de lijado	•	•	•			Lijado de hormigón o preparación de superficies.
SA031900	Hydrashine			•			Pulido con diamante.
56383926	Herramienta de eliminación de masilla	•	•	•			Eliminación de recubrimientos.
56383930	Herramienta de preparación del hormigón	•	•	•			Preparación de superficies para aplicar recubrimientos o adhesivos.
37007A	Super Grip Padded Driver	•	•	•			Con respaldo de espuma para un funcionamiento suave tanto en aplicaciones en húmedo o en seco.
53158A	Impulsor de almohadillas Perma-Grip	•	•	•			Soporte de almohadillas grueso y reparable para aplicaciones en seco.
37008A	Impulsor de almohadillas Super Grip	•	•	•			Con respaldo de espuma para un funcionamiento suave tanto en aplicaciones en húmedo o en seco.
10242A	Impulsor de almohadillas	•	•	•			Ideal para aplicaciones con almohadillas secas y finas.
MP481100	Impulsor de almohadillas, 16"	•	•	•			Impulsor de almohadillas económico para aplicaciones en húmedo.
30638A	Impulsor de almohadillas, 17"	•	•	•			Soporte de almohadillas con cerdas para aplicaciones en húmedo.
MP478400	Impulsor de almohadillas, 19"				•	•	Impulsor de almohadillas económico para aplicaciones en húmedo.
50866A	Impulsor de almohadillas C2K, 19"				•	•	Impulsor de almohadillas económico para aplicaciones en húmedo.
53156A	Impulsor de almohadillas Perma-Grip, 19"				•	•	Soporte de almohadillas grueso y reparable para aplicaciones en seco.
37011A	Impulsor de almohadillas Super Grip, 19"				•	•	Con respaldo de espuma para un funcionamiento suave tanto en aplicaciones en húmedo o en seco.
480206	Impulsor de almohadillas de lijado, 19"				•	•	Se utiliza para impulsar papeles de lijado de 19" a 20".
51707A	Polypro Scrub Brush				•	•	Cepillo de fregado de grano medio.

• ..... **Super Grip Padded Driver**  
37008A  
Se utiliza con Epoch, Epoch HD, RS-16DC, Sander1600

**Cepillo para superficies avanzado**  
AS059000  
Se utiliza con Epoch HD, RS-16DC, Sander 1600



**HydraShine**  
SA031900  
Se utiliza con Epoch HD



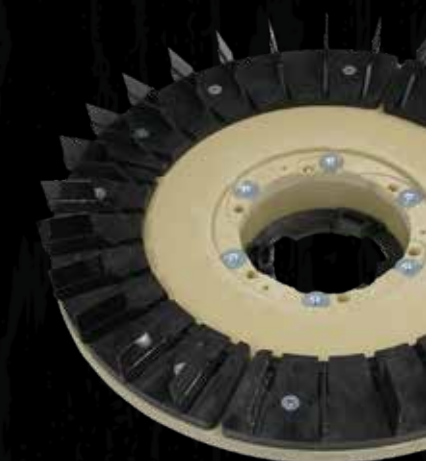
**HydraSand**  
SA031600  
Se utiliza con Epoch, Epoch HD, RS-16DC, Sander1600



**Herramienta de eliminación de masilla**  
56383926  
Se utiliza con Epoch HD, RS-16DC, Sander 1600



**HydraSand-20**  
SA035400  
Se utiliza con Epoch HD 20, FM-2000



**Herramienta de preparación del hormigón**  
56383930  
Se utiliza con Epoch HD, RS-16DC, Sander 1600





**Tambor de sujeción**  
13501A - American 8  
13500A - American 12  
13507A - EZ-8

**Tambor FloorCrafter**  
20015A - FloorCrafter

# PIEZAS Y ACCESORIOS

## MAQUINAS DE TAMBOR

Número de pieza:	Descripción
50992A	Rueda de uretano para FloorCrafter, American 8, American 12
61333A	Rueda de uretano para American 8, American 12
30088A	Base de transporte para FloorCrafter y American 8
53560A	Cinturón de cuero para el operador
50954A	Bolsa de polvo estándar
56383241	Kit de ruedas de acero para cambiar las ruedas de uretano de las máquinas American 8 y 12 por ruedas de acero
13500A	Tambor para American 12
51021A	Correa de tambor para American 12
51028A	Correa del ventilador para American 12
13501A	Tambor para American 8
51024A	Correa de tambor para American 8
50920A	Correa del ventilador para American 8
13507A	Tambor para EZ-8

## MAQUINAS ROTATIVAS

Número de pieza:	Descripción
460215	Placa dura para lijar de 16" con refuerzo de aluminio y orificio central de 2".
30638A	Impulsor de almohadillas de 17" de fibras cortas
AS003500	Almohadilla de espuma de 5" (HydraSand)
AS003400	Almohadilla de 5" (HydraSand)
AS026100	Discos metálicos de 5" con soporte de gancho para HydraSand
30725A	Faldón para polvo, RS-16DC y Epoch
10240A	Faldón para polvo, Sander 1600
MP505700	Adaptador de polvo de 17" para FM
MP505800	Adaptador de polvo de 20" para FM
10252A	Conjunto de luz de Sander 1600
50793A	Rueda de la Sander 1600
39857A	Rueda RS-16
30638A	Impulsor de almohadillas
AS059000	Cepillo para superficies avanzado
SA031600	HydraSand
SA035400	HydraSand-20

## CAPTACIÓN DE POLVO

Número de pieza:	Descripción
TMB428244	Cartucho de filtro, AVAC 12
TMB428680	Cartucho de filtro, HEPA para AVAC 12
TMB445841	Cartucho de filtro, AVAC 12-P
TMB442337	Cartucho de filtro, HEPA para AVAC 26
TMB225163	Bolsas de filtro reutilizables (3) para AVAC 26
TMB225161	Kit de accesorios estándar: accesorios cónicos, varilla en S, herramienta de fieltro para pisos, herramienta de cerdas de pelo de caballo, varilla de extensión de plástico, herramienta para hendiduras.
AS012100	Kit de varilla y herramientas de alta calidad de 1,5"; incluye una herramienta para pisos de cerdas de caballo, una herramienta para pisos de fieltro, una varilla, una herramienta metálica para hendiduras, una herramienta para polvo y una bolsa de accesorios de malla
AS012000	Kit de varilla y herramientas de 1,5"; incluye un cepillo para pisos, una herramienta especial para pisos, una varilla de dos piezas, una herramienta para hendiduras, una herramienta para polvo y una bolsa de malla para accesorios
1471385500	Cepillo para polvo, accesorio de 7,5 cm. (38 mm)
30647A	Cepillo de plástico para pisos de 14"
658821	Herramienta de encastrado de cerdas de 15"
638820	Herramienta de fieltro de 14" de aluminio
TMB439678	Herramienta de microfibras para pisos de madera
11597	Manguito de manguera de 1,5" (36 mm)
10330A	Manguera de aspiración a prueba de golpes de 25 pies X 1,5 pulgadas (36 mm) con acoplamiento giratorio
30563A	Adaptador de tubo de 2" x manguito de 1,50
53718A	Codo de tubo de polvo para conectar el FloorCrafter a mangueras de aspiración
52466A	Correa de velcro para mangueras/cables

**Kit de varillas y herramientas**  
AS012000



**Bombilla LED**  
AS010200  
Para utilizar con Super 7R, B-2+

## ORILLERAS

Número de pieza:	Descripción
53544C	Bolsa para el polvo, CE7
53544B	Bolsa para el polvo, Super 7R y B-2+
39875A	Herramienta multiuso, CE7
987300	Llave inglesa, Super 7R
68705A	Llave, B-2+
64601A	Soporte de llave, B-2+
39865A	Conjunto de rueda y conector con ruedas que no dejan marcas, CE7
30666A	Conjunto de rueda de uretano para Super 7R y B-2+ (incluye rueda, rodamientos y conector)
12203A	Conjunto de ruedas, B-2+
12208A	Conjunto de ruedas, Super 7R
10212A	Conjunto de rueda y conector de acero, Super 7R y B-2+
AS035800	Maleta de transporte para Super 7R y B-2+
10827A	Kit de tubo de polvo para Super 7R (incluye soporte de escape, tubo de polvo, manguito de manguera y bolsa de liberación rápida)
10828A	Kit de tubo de escape para B-2+ (incluye soporte de escape, tubo de polvo, manguito de manguera y bolsa de liberación rápida)
21066A	Almohadilla de lijado, Super 7R
21067A	Almohadilla de lijado, B-2
40583A	Cepillo de carbono con alambre, B-2+
40900A	Cepillo de carbono sin alambre, B-2+
40818A	Cepillo de carbono con alambre, Super 7R
300904	Cepillo de carbono sin alambre, Super 7R
50932A	Pinza de muelle para cepillo, Super 7R
47394A	Interruptor, Super 7R
62411A	Perno de retención de papel, B-2+
40920A	Bombilla (incandescente), Super 7R y B-2+
AS010200	Bombilla (LED), Super 7R y B-2+
SA035200	Kit de extensión EZ-E de 8"
SA035300	Kit de extensión EZ-E de 13"

## ACCESORIOS DE POTENCIA

Número de pieza:	Descripción
40590A	Refuerzo de potencia
40590C*	Amplificador de potencia (Canadá)
MP524900	PowerLab 120
MP524910*	PowerLab 120 (Canadá)



**Refuerzo de potencia**  
40590A, 40590C\*

**Kit de herramientas**  
10332A  
FloorCrafter



## MAQUINAS DE BANDA

Número de pieza:	Descripción
AS045200	Bolsa de polvo con válvula de retención, completa, Legend
AS045100	Tubo para polvo, Legend
AS050400	Correa de tambor para Legend
AS050500	Correa de ventilador para Legend
AS055200	Tambor para Legend
50992A	Rueda de uretano para FloorCrafter, American 8, American 12
19611A	Rueda de uretano para FloorCrafter
53718A	Codo de tubo de polvo para conectar el FloorCrafter a mangueras de aspiración
10142A	Codo de tubo de polvo para FloorCrafter
53560A	Cinturón de cuero para el operador
50954A	Bolsa de polvo estándar
30088A	Base de transporte para FloorCrafter y American 8
20015A	Tambor para FloorCrafter
51024A	Cinta de tambor para FloorCrafter
51039A	Correa de ventilador para FloorCrafter
10244A	Conjunto de rodillos superiores para FloorCrafter
42200A	Juego de cables para trabajos pesados de 50 pies, FloorCrafter
42201A	Juego de cables para trabajos pesados de 100 pies, FloorCrafter
10332A	Kit de herramientas para FloorCrafter
10392A	Carro de transporte, FloorCrafter
10237A	Carro de transporte, Hummel

## MAQUINAS ORBITALES

Número de pieza:	Descripción
53741A	Bolsa de polvo para EZ8 y OBS-18
56380336	Sello de tubo de polvo para OBS-18
18445A	Faldón para polvo para OBS-18
53544C	Bolsa de polvo, EZ-Sand
30685A	Faldón para polvo, EZ-Sand
18446A	Conjunto del faldón, 3DS
56942A	Almohadillas de accionamiento, 3DS
54931A	Palanca de elevación, 3DS
56382756	Gancho de disco de 8", caja de 25, 3DS
50927A	Correa de transmisión, 3DS





# ESPECIALISTA EN PISOS DE MADERA EN SU LUGAR DE TRABAJO

Solicite una demostración práctica del producto poniéndose en contacto con su director regional de ventas de American Sanders o en línea en [americansanders.com/contact-us](http://americansanders.com/contact-us). Le llevaremos las máquinas y los acabados.

# ESPECIALISTA EN PISOS DE MADERA EN LA WEB

Acceda a capacitaciones en línea, inscripciones a las escuelas en directo, a las especificaciones y videos de los productos, y a la compra de productos en [americansanders.com](http://americansanders.com)







American Sanders | 1 Eclipse Road, Sparta, NC 28675

800.367.3550 | +1 336.372.8080

[www.americansanders.com](http://www.americansanders.com)

2024



@americansanders

CATÁLOGO DE PRODUCTOS

AS Catalog\_2024\_ES\_021624